



Goigs del Gloriós Sant Andreu

Fogars de la Selva

Ubicació

Lloc/Adreça: Sant Andreu de Ramió
Emplaçament Veïnat de la Vall de Ramió
Alçada: 80

Coordenades:

Latitud: 41.7122
Longitud: 2.60976
UTM Est (X): 467536
UTM Nord (Y): 4617896

Classificació

Número de fitxa 08082 - 127
Àmbit: Patrimoni immaterial
Tipologia Música i dansa
Estil / època: Contemporani
Segle XIX-XXI
Estat de conservació Bo
Protecció Inexistent
Tipus de protecció: Inexistent
Accés Obert
Ús actual: Religios/Cultural
Titularitat Pública

Fitxes associades:

[Sant Andreu de Ramió](#)

Autoria de la fitxa Jordi Montlló Bolart
Data de registre de la fitxa: dj., 20/01/2022 - 16:00

Descripció

La transcripció sencera dels goigs diu així:

[Primera columna]

Puig al Cel hebeu alcançat / y sou tan amich de Deu; / siau nostre advocat / Patró Apostol S. Andreu. //

De Beshayda natural / sou vos Sant molt Gloriós, / Sant Pere germà carnal / sabem tots que es de Vos; / tots crehem que sou estat / de nació Galileu, / siau nostre Advocat.//

Vos foreu Apostol gran / dexepble de Jesuchrist, / y primer de Sant Joan / del Babtista com se es vist; / de Jesus sou ordenat / un ver Sacerdot seu, / siau nostre Advocat. //

En Sitia predicareu / una doctrina del cel / la que tots admiraren / predicant-los ab gran zel; / en Achaya hebeu predicat / també molts dies arreu, / siau nostre Advocat. //

Un preconsul dit Egéas / envaït per los Romans / obrá ab vos meravelles / azotanvos per tirans; / cruelment sou asotat / imitant á nostre Deu, siau nostre Advocat. //

[Segona columna]

No parà, aquí lo turment / del Tirá vos feu donar / pues devant de molta gent / en la creu Vos lligà; / dos dies hebeu estat / tot viu posat en la Creu, / siau nostre Advocat. //

O creu benaventurada / diguéreu Apostol Sant / de Jesus sou consagrada / ab la sua preciosa sanch; / y sou del Apostolat / un vber dexepble seu, / siau nostre Advocat. //

Pasats ja estos dos dies / lo Tirà meravellat, /que ab tals cruels fatigas / vostre cos no hage espirat; / á Jesuchrist suplicau / donant lo esperit á Deu, / siau nostre Advocat. //

Vostre cos està en Italia / en la ciutat de Amalfí, / uy lo cap està en Roma / y Vos sou Patro de assí; / Tot Remiñó vos suplica / quens hajau perdó de Deu, / siau nostre Advocat. //

Puig al cel sou col-locat / y goseu sempre de Deu / siau nostre advocat / Patró Apostol de Sant Andreu. //

V. In omnem terran exivit sonus eorum//

R. Et in fines orbis terrae verba eorum. //

OREMUS

Magestatem tuam, Domine supplices exoramus, ut sicut Ecclesiae tuae Beatus Andreas Apostolus exiit Predicador, et Rector: Ita apud te sit pro nobis perpetuus intercessor: Per Christum.

[Fora de l'orla]: Libreria de A. Franquet – Girona / Imp. De Manuel Llach.- 1871

Observacions:

Edició en un sol color, en paper mida foli, sense numerar. Dibuix i orla al boix, procedent de la impremta de Manuel Llach, i distribuïts per la Llibreria de A. Franquet, de Girona, que es canten per la seva festa, el 30 de novembre.

Quadre delimitat per una orla geomètrica i floral. Al dalt, centrat, a la part superior, enquadrat al centre, una representació de Sant Andreu amb barba. Amb la mà dreta, recolzat en una creu en forma d'aspa (crux decussata) sense claus, on fou amarrat fins a la seva mort, dos dies després. A la mà esquerra, sosté un llibre obert. A l'horitzó, el mar amb un vaixell de vela.

A ambdós costats de la imatge, un text decorat amb unes flors.

El text, en català, està disposat en dues columnes separades per una decoració vertical.

Història

Els goigs són cançons populars o poesies de caire religiós, adreçades als sants, les santes, la Mare de Déu o Crist. Tradicionalment es canten en les festivitats religioses. Acostumen a tenir dues parts: a la primera s'explica la vida, miracles i martiri del sant; mentre que a la segona se li fan peticions de protecció per a la comunitat.

La tradició dels goigs té els seus orígens en la representació dels misteris medievals. La primera vegada que es troba documentada la paraula goigs és a la Crònica de Ramon Muntaner (1325-1328), on consta que ja se'n cantaven, i el primer text conegut de goigs són els Goigs de Nostra Dona, conservats al manuscrit del Llibre vermell de Montserrat (de final del segle XIV). Els gremis i confraries, especialment la del Roser, popularitzen els goigs dels seus patrons respectius. Malgrat tot, els goigs tal i com els coneixem i que es canten actualment, cal situar-la a partir de la determinació del Concili de Trento (1545-1563), per potenciar la pietat popular a través d'aquest tipus de manifestacions litúrgiques. El gran moment de creació dels goigs fou el segle XVII, quan totes les esglésies parroquials, així com les capelles i capelletes més petites foren dotades d'aquestes manifestacions. Es desconeix el creador de la lletra i la música dels goigs, però quasi bé tots foren editats per impremta durant les primeres dècades del segle XX, i les músiques foren recompostes i arranades també durant aquest període.

GOIGS DEL SANT



GLORIOS ANDREU.



Puig al Cel haben alcançat
y sou tan amich de Deu;
siau nostre advocat
Patró Apostol S. Andreu.

De Betsayda natural
sou vos Sant molt Gloríós,
Sant Pere germá carnal
sabem tots que es de Vos;
tots crehem que sou estat
de nació Galileu,
siau nostre Advocat. &c.

Vos foreu Apostol gran
dexeuble de Jesuchrist,
y primer de Sant Joan
del Babtista: com se es vist;
de Jesus sou ordenat
un ver Sacerdot seu,
siau nostre Advocat. &c.

En Sitia predicareu
una doctrina del cel
la que tots admiraren
predicantlos ab gran zel;
en Achaya habeu predicat
tambe molts dias arreu,
siau nostre Advocat. &c.

Un preconsul dit Egéas
enviat per los Romans
obrá ab vos maravellas
azotanvos per tirans;
cruelmen sou asotat
imitant á nostre Deu,
siau nostre Advocat. &c.

ÿ. *In omnem terram exivit sonus eorum.*

OREMUS.

*Magestatem tuam, Domine supplices exoramus, ut sicut Ecclesie tuæ Beatus Andreas Apostolus
exiitit Predicador, et Rector: Ita apud te sit pro nobis perpetuus intercessor: Per Christum &c.*

Libreria de A. Franquet—Geronas.

No pará, aquí lo torment
del Tirá vos feu donar
pues devant de molta gent
en la creu Vos lligá;
dos dias haben estat
tot viu posat en la Creu,
siau nostre Advocat. &c.

O creu beneventurada
diguereu Apostol Sant
de Jesus sou consagrada
ab la sua preciosa sanch;
y sou del Apostolat
un ver dexeuble seu,
siau nostre Advocat. &c.

Pasats ja estos dos dias
lo Tirá maravellat,
que ab tals cruels fatigas
vostre cos no hage espirat;
á Jesuchrist suplicau
donant lo esperit á Deu,
siau nostre Advocat. &c.

Vostre cos está en Italia
en la ciutat de Amalfí,
y lo cap está en Roma
y Vos sou Patro de assi;
tot Remiñó vos suplica
quens hajau perdó de Deu,
siau nostre Advocat. &c.

Puig al cel sou col-locat
y goseu sempre de Deu
siau nostre advocat
Patró Apostol Sant Andreu.

ñ. *Et in fines orbis terræ verba eorum,*

Imp de Manuel Llach.—1871.



